

BTC/LZ/1996/110/2023

Piaski, dnia 16.10.2023 r.

**Dotyczy:** wyjaśnienia nr 2 treści SWZ w Postępowaniu zakupowym nr BTC/LZ/1996/2023 pn.: „Dostawa w formie leasingu operacyjnego z opcją prawa wykupu fabrycznie nowych ciągników rolniczych dla „Betrans” sp. z o.o.”

**Pytanie 23.** Prosimy o udostępnienie formularza ofertowego i załączników/oświadczeń w wersji edytowalnej WORD.

**Odpowiedź:** Zamawiający udostępnia na stronie www Zamawiającego edytowalne wersje wymaganych do złożenia wraz z Ofertą załączników.

**Pytanie 24.** Z uwagi na zapisy pkt. 18.4 SWZ prosimy o potwierdzenie, czy Zamawiający oczekuje w formularzu ofertowym wpisania ceny oferty tylko za 1 szt. ciągnika?

**Odpowiedź:** Zamawiający oczekuje w pkt. 1 Formularza ofertowego ceny za realizację przedmiotu Zakupu zgodnie z opisem przedmiotu Zakupu, tj. dostawa dla „Betrans” sp. z o.o. 3 sztuk fabrycznie nowych ciągników rolniczych finansowanych w ramach leasingu operacyjnego z opcją prawa wykupu i na warunkach określonych w SWZ. Jednocześnie Zamawiający modyfikuje treść Załącznika nr 1 do SWZ – Formularz ofertowy Wykonawcy i wprowadza konieczność wskazania również ceny oferty za 1 szt. ciągnika.

**Pytanie 25.** Prosimy o informację, czy Beneficjenci Rzeczywiści Zamawiającego są lub w ciągu ostatnich 12 miesięcy byli osobami fizycznymi zajmującymi eksponowane stanowisko polityczne (PEP): bliskimi współpracownikami PEPa lub członkiem rodziny PEPa. Zamawiający ma świadomość odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2. pkt. 1), 3), 11), 12) i art. 46 ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu.

Przed ewentualnym zawarciem Umowy Leasingu Wykonawca jest zobowiązany przepisami prawa do ustalenia i potwierdzenia BR i PEP Zamawiającego. W związku z tym, czy wyrażają Państwo zgodę na udostępnienie tych informacji przed podpisaniem umowy i podpiszą Wykonawcy oświadczenie w tym zakresie?

**Odpowiedź:** Beneficjenci Rzeczywisci Zamawiającego w ciągu ostatnich 12 miesięcy nie byli osobami fizycznymi zajmującymi eksponowane stanowisko polityczne (PEP) bliskimi współpracownikami PEPa lub członkiem rodziny PEPa.

Zamawiający wyraża zgodę na udostępnienie tych informacji przed podpisaniem umowy i podpisze Wykonawcy oświadczenie w tym zakresie.

**Pytanie 26.** Czy Zamawiający wyrazi zgodę na e-Fakturę dostarczaną na wskazany przez Zamawiającego na adres e-mail?

**Odpowiedź:** Zamawiający wyrazi zgodę na dostarczanie e-faktur drogą elektroniczną, na adres wskazany przez Zamawiającego, po uprzedniej autoryzacji adresu e-mail Wykonawcy, z którego wysyłane będą e-faktury.

**Pytanie 27.** Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby termin płatności rat leasingowych określić na 12 dzień każdego miesiąca?

**Odpowiedź:** Zamawiający nie wyraża zgody i proponuje ustalenie terminu płatności na 17-go każdego miesiąca.

**Pytanie 28.** Czy Zamawiający wyrazi zgodę na fakt, aby raty leasingowe były wystawiane na początku każdego miesiąca, począwszy od miesiąca następnego po odbiorze Przedmiotu zamówienia?

**Odpowiedź:** Tak, Zamawiający wyrazi zgodę na powyższe.

**Pytanie 29.** Czy Zamawiający wyraża zgodę aby dokonać wpłaty Opłaty Wstępnej w ciągu 7 dni od dnia podpisania Umowy Leasingu?

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na dokonanie wpłaty Opłaty Wstępnej w terminie 7 dni od dnia podpisania Umowy Leasingu.

**Pytanie 30.** Czy Zamawiający zobowiązuje się do wykupu przedmiotu zamówienia po zakończeniu się okresu trwania umowy leasingu?

**Odpowiedź:** Zgodnie z SWZ, Zamawiający zainteresowany jest zakupem w formie leasingu operacyjnego ciągników rolniczych z opcją ich wykupu po zakończeniu okresu trwania umowy leasingu. Zamawiający zachowuje taką możliwość. Tym samym Zamawiający dopuszcza również zakończenie umowy bez wykupu leasingu operacyjnego.

**Pytanie 31.** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający pokryje rzeczywisty koszt pierwszej rejestracji pojazdu i nie oczekuje doliczenia do ceny ofertowej kosztu pierwszej rejestracji pojazdu?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że koszt pierwszej rejestracji ciągników rolniczych będą po stronie Zamawiającego.

**Pytanie 32.** Czy Zamawiający poniesie koszty związane z czynnościami koniecznymi do załatwienia w wydziale komunikacji po pierwszej rejestracji pojazdu np. wtórnik dowodu rejestracyjnego, wtórnika zagubionych tablic, zniszczonej nalepki na szybę, wpisanie haka holowniczego itp.?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że koszty po pierwszej rejestracji ciągników rolniczych będą po stronie Zamawiającego.

**Pytanie 33.** Czy Zamawiający będzie ponosił koszty okresowych, obowiązkowych badań technicznych? Założenie to jest zgodne z kodeksowym ujęciem umowy leasingu, zgodnie z którym wszelkie podatki, opłaty i inne ciężary związane z korzystaniem i posiadaniem leasingowanego dobra, ponosi Korzystający.

**Odpowiedź:** Zamawiający będzie ponosił koszty okresowych, obowiązkowych badań technicznych.

**Pytanie 34.** Czy Zamawiający zaakceptuje wzór umowy leasingu Wykonawcy (umowa leasingu, ogólne warunki leasing) które będą odnosiły się do Istotnych Postanowień Umowy. Istotne Postanowienia Umowy przybrałyby formę załącznika do Umowy Leasingu, natomiast sama umowa zawierałaby zapis mówiący o tym, że w kwestiach spornych lub nie uregulowanych w umowie leasingu pierwszeństwo stosowania mają zapisy SWZ.

**Odpowiedź:** Zamawiający zaakceptuje powyższe rozwiązanie.

**Pytanie 35.** Czy Zamawiający wyraża zgodę na zabezpieczenie umowy leasingu w postaci weksla in blanco?

**Odpowiedź:** Zamawiający akceptuje standardowe zabezpieczenia umowy leasingowej.

**Pytanie 36.** Czy Zamawiający wyraża zgodę na dodatkowe koszty wynikające z aktualnie obowiązującej Tabeli Opłat i Prowizji Finansującego (Wykonawcy)? Charakter tych czynności jest ewentualny, dlatego nie można przewidzieć wysokości tego typu opłat i ująć ich w ofercie leasingowej. Aktualnie obowiązująca TOiP jest publikowana na stronie internetowej Wykonawcy.

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na ponoszenie opłat wynikających z ceny oferty, dlatego oczekuje wliczenia wszystkich kosztów niezbędnych do wykonania przedmiotu Zakupu do ceny oferty.

**Pytanie 37.** Czy Zamawiający wyrazi zgodę, aby w umowie leasingu podać adres Podwykonawcy (Dostawcy) w celu bezpośredniego kontaktu w kwestiach gwarancji oraz czynności związanych z obsługą serwisową?

**Odpowiedź:** Zamawiający wyraża zgodę na powyższe rozwiązanie.

**Pytanie 38.** Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający ubezpieczy przedmiot zamówienia od dnia rejestracji w Wydziale Komunikacji?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że ubezpieczy pojazd w Wydziale Komunikacji od dnia rejestracji, pod warunkiem, że otrzyma informację o fakcie zarejestrowania pojazdów od Wykonawcy.

**Pytanie 39.** Czy Zamawiający może wskazać Towarzystwo Ubezpieczeniowe w jakim zostaną ubezpieczone przedmioty zamówienia?

**Odpowiedź:** Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych Polski Zakład Ubezpieczeń (TUW PZUW) Rondo I. Daszyńskiego 4, 00-843 Warszawa.

**Pytanie 40.** Prosimy o informację zwrotną, czy beneficjentem polis ubezpieczeniowych będzie Wykonawca?

**Odpowiedź:** Jeśli Wykonawca będzie wpisany w dowodzie rejestracyjnym jako właściciel pojazdów to będzie również beneficjentem.

**Pytanie 41.** W związku z pracami nad reformą wskaźników referencyjnych i wprowadzeniem nowego wskaźnika referencyjnego na polskim rynku usług finansowych zastępującego wskaźnik stawki procentowej WIBOR, czy Zamawiający przewidując możliwość zmiany Umowy z uwagi na zmianę przepisów prawa powszechnie obowiązującego dopuści zmianę Umowy związaną z wprowadzeniem nowego wskaźnika referencyjnego, w taki sposób, że przypadku wycofania stawki WIBOR Finansujący zastąpi niniejszą stawkę wskaźnikiem, który zostanie wskazany na mocy przepisów powszechnie obowiązujących jako przyjęty w jego następstwie, a w braku wskazania następcy wycofanego wskaźnika Strony od miesiąca następnego

po miesiącu zaprzestania publikowania wskaźnika WIBOR zastosują stopę referencyjną kwotowaną przez Narodowy Bank Polski, wyświetlaną w dniu kalkulacji stawki referencyjnej?

**Odpowiedź:** Zamawiający dopuszcza taką zmianę Umowy o której mowa w pytaniu powyżej.

**Pytanie 42.** Wykonawca zwraca się z prośbą o udostępnienie dokumentów finansowych Państwa spółki:

- pełnych sprawozdań finansowych wraz z raportem i opinią biegłego rewidenta za ostatnie 2 lata,
- aktualnie dostępnych F-01,
- aktualnego zestawienia zobowiązań i należności Państwa spółki.

Jest to niezbędne do oceny kondycji finansowej Zamawiającego.

**Odpowiedź:** Dane finansowe Zamawiającego są ogólnodostępne na stronie <https://ekrs.ms.gov.pl/>.

**Pytanie 43.** Proszę o udostępnienie sprawozdań bilans, rachunek zysków i strat za 2021 i 2022 oraz sprawozdania lub F01 za 2 kwartał 2023 wraz z zestawieniem zobowiązań o charakterze kredytowym według załączonego wzoru celem oceny zdolności do obsługi produktów finansowych.

Zestawienie zobowiązań o charakterze kredytowym										
Za okres:										
Lp.	Institucja finansująca	Rodzaj produktu	Data uruchomienia	Data zapadalności	Waluta finansowania	Pierwotna kwota / kwota limitu	Aktualne zaangażowanie	Rodzaj płatności / kwota PLN (M - miesięczny, K - kwartalny, R - roczny)	Zabezpieczenie	Przedmiot finansowania
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
Łącznie										
Łącznie										
Data:										

**Odpowiedź:** Dane finansowe Zamawiającego są ogólnodostępne na stronie <https://ekrs.ms.gov.pl/>.

**Pytanie 44.** Proszę o potwierdzenie, że opłata wstępna zostanie zapłacona przed odbiorem przedmiotów leasingu. Opłata wstępna pomniejsza wartość udzielonego finansowania i powinna zostać uiszczona przed wydaniem przedmiotu leasingu.

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że opłata wstępna zostanie zapłacona przed odbiorem przedmiotów leasingu.

**Pytanie 45.** Czy Zamawiający poniesie opłatę za rejestrację ciągników w formie refaktury?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że koszt pierwszej rejestracji ciągników rolniczych będzie po stronie Zamawiającego.

**Pytanie 46:** Czy Zamawiający potwierdza że ubezpieczy ciągniki od daty rejestracji w Wydziale Komunikacji?

**Odpowiedź:** Zamawiający potwierdza, że ubezpieczy pojazd w Wydziale Komunikacji od dnia rejestracji, pod warunkiem, że otrzyma informację o fakcie zarejestrowania pojazdów od Wykonawcy.

**Pytanie 47.** Czy Zamawiający wyrazi zgodę aby wartość wykupu była płatna w dacie wymagalności ostatniej raty?

**Odpowiedź:** Tak, Zamawiający wyraża zgodę na powyższe.

**Pytanie 48.** Proszę o potwierdzenie, że forma płatności składki za ubezpieczenie będzie jednorazowa.

**Odpowiedź:** Zamawiający nie potwierdza, składka polisy płatna jest w 4 ratach kwartalnych.

**Pytanie 49.** Czy Zamawiający wyraża zgodę na fakturę wykupową z zastrzeżeniem prawa własności do czasu zapłaty.

**Odpowiedź:** Tak, Zamawiający wyraża zgodę.

**Pytanie 50.** W załączniku nr 4 do SWZ – Specyfikacja minimalnych parametrów technicznych i wyposażenia ciągnika rolniczego jest: „Autostabilizatory (poziomowanie automatyczne do wagi Maszyny i niwelujące jej zawahania, tłumiące wstrząsy oraz oscylację maszyn zawieszonych na tylnym podnośniku). Co Zamawiający ma na myśli wskazując autostabilizatory z poziomowaniem automatycznym do wagi Maszyny?

**Odpowiedź:** Zamawiający ma na myśli rozwiązanie związane z amortyzacją dla maszyn podpiętych na tylnym tuzie (podnośniku).

**Pytanie 51.** W załączniku nr 4 do SWZ – Specyfikacja minimalnych parametrów technicznych i wyposażenia ciągnika rolniczego jest: „W kołach zainstalowane czujniki ciśnienia i temperatury możliwe do zintegrowania z oprogramowaniem Firmy TEKOM”. Czy wystarczające jest

zamontowanie czujników ciśnienia w kołach z wyświetlaczem cyfrowym w kabinie? Jaką temperaturę mają mierzyć czujniki?

**Odpowiedź:** Zamawiający wymaga czujników ciśnienia i temperatury zintegrowanych z oprogramowaniem Firmy TEKOM.

---

„Betrans” spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Kalisko 13, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel. +48 44 737 72 00, fax +48 44 737 72 01

Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni  
ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia, tel. +48 75 772 37 01, fax +48 75 772 37 37

Oddział Rogowiec z siedzibą w Rogowcu  
Rogowiec, ul. Instalacyjna 20, 97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98, tel. +48 44 735 16 06, fax +48 44 735 16 24

Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, numer KRS: 0000134150  
Kapitał zakładowy: 16 078 500,00 PLN, REGON: 592178498, NIP: 769-19-76-060, numer BDO: 000019106